

## 技術データシート

## 据置型バーコードリーダー

製品番号: 50132845

BCL 600i SM 102 H



写真と異なる場合があります

### 目次

- 仕様書
- 寸法図
- 電氣的接続
- ダイアグラム
- 操作と表示
- 製品キー
- 注意
- アクセサリ



CDRH



UK  
CA

仕様書

基本仕様

|      |          |
|------|----------|
| シリーズ | BCL 600i |
|------|----------|

機能

|    |             |
|----|-------------|
| 機能 | AutoConfig  |
|    | AutoControl |
|    | AutoReflAct |
|    | LED表示       |
|    | コードフラグメント技術 |
|    | ヒーティング      |
|    | リファレンスコード比較 |
|    | 調整モード       |

読取值

|                      |               |
|----------------------|---------------|
| コード種類 読み取り可          | 2/5 インタリーブ    |
|                      | Code 128      |
|                      | Code 39       |
|                      | Code 93       |
|                      | EAN 128       |
|                      | EAN/UPC       |
|                      | GS1 データバー標準型  |
|                      | コーダバー         |
| スキャンレート、典型値          | 1,000 scans/s |
| 読み取りゲートあたりのバーコード数、最大 | 64 個数         |

光学的仕様

|                     |                        |
|---------------------|------------------------|
| 読み取り距離              | 400 ... 900 mm         |
| 光源                  | レーザー, 青                |
| 波長                  | 405 nm                 |
| レーザークラス             | 2, IEC/EN 60825-1:2014 |
| 送信号形式               | 連続した                   |
| 使用可能な開口角 ( リーダ開口部 ) | 60 °                   |
| バーコード コントラスト(PCS)   | 60 %                   |
| モジュールサイズ            | 0.25 ... 0.35 mm       |
| リーダ技術               | ラインスキャナ                |
| ビーム偏向               | 回転多角形ホイールを介して          |
| ビーム射出口              | 前面に                    |

電氣的仕様

|                     |                          |
|---------------------|--------------------------|
| サプレッサ               | 極性逆付防止                   |
| パフォーマンステータ          |                          |
| 供給電圧 U <sub>B</sub> | 10 ... 30 V, DC          |
| 電力消費、最大             | 10 W                     |
| 入/出力 選択可            |                          |
| 出力電流、最大             | 60 mA                    |
| 入/出力数 選択可           | 4 個数                     |
| 電圧の種類、出力            | DC                       |
| スイッチ電圧、出力           | 典型値 U <sub>B</sub> / 0 V |
| 電圧の種類、入力            | DC                       |
| スイッチ電圧、入力           | 典型値 U <sub>B</sub> / 0 V |
| 出力電流、最大             | 8 mA                     |

インターフェース

|    |                        |
|----|------------------------|
| 種類 | RS 232, RS 422, RS 485 |
|----|------------------------|

RS 232

|           |                      |
|-----------|----------------------|
| 機能        | プロセス                 |
| 伝送速度      | 4,800 ... 115,400 Bd |
| データフォーマット | 設定可能                 |
| スタートビット   | 1                    |
| データビット    | 7、8                  |
| ストップビット   | 1.2                  |
| パリティ      | なし                   |
| 伝送プロトコール  | 設定可能                 |
| データコーディング | ASCII                |

RS 422

|           |                      |
|-----------|----------------------|
| 機能        | プロセス                 |
| 伝送速度      | 4,800 ... 115,400 Bd |
| データフォーマット | 設定可能                 |
| スタートビット   | 1                    |
| データビット    | 7、8、データビット           |
| ストップビット   | 1、2 ストップビット          |
| 伝送プロトコール  | 設定可能                 |
| データコーディング | ASCII                |

RS 485

|           |           |
|-----------|-----------|
| 機能        | プロセス      |
| 伝送速度      | 57,600 Bd |
| データフォーマット | 固定        |
| スタートビット   | 1         |
| データビット    | 9 データビット  |
| ストップビット   | 1 ストップビット |
| パリティ      | なし        |
| 伝送プロトコール  | 固定        |
| データコーディング | ASCII     |

インターフェースサービス

|     |                             |
|-----|-----------------------------|
| 種類  | USB                         |
| USB |                             |
| 機能  | サービス<br>ソフトウェア経由での設定/パラメータ化 |

コネクタ

|       |      |
|-------|------|
| コネクタ数 | 5 個数 |
|-------|------|

コネクタ 1

|          |               |
|----------|---------------|
| 機能       | サービスインターフェース  |
| コネクタの種類  | USB           |
| デバイス上の名称 | サービス          |
| プラグタイプ   | USB 2.0 スタンドア |

コネクタ 2

|          |       |
|----------|-------|
| 機能       | 信号入力  |
|          | 信号出力  |
|          | 電力供給  |
| コネクタの種類  | 丸形プラグ |
| デバイス上の名称 | PWR   |
| ネジ寸      | M12   |
| タイプ      | オス    |
| 素材       | 金属    |
| 極数       | 5 -極  |
| コーディング   | A コード |

仕様書

|          |              |
|----------|--------------|
| コネクタ 3   |              |
| 機能       | 信号入力<br>信号出力 |
| コネクタの種類  | 丸形プラグ        |
| デバイス上の名称 | SW IN/OUT    |
| ネジ寸      | M12          |
| タイプ      | メス           |
| 素材       | 金属           |
| 極数       | 5 -極         |
| コーディング   | A コード        |
| コネクタ 4   |              |
| 機能       | BUS IN       |
| コネクタの種類  | 丸形プラグ        |
| デバイス上の名称 | ホスト/BUS IN   |
| ネジ寸      | M12          |
| タイプ      | オス           |
| 素材       | 金属           |
| 極数       | 5 -極         |
| コーディング   | B コード        |
| コネクタ 5   |              |
| 機能       | BUS OUT      |
| コネクタの種類  | 丸形プラグ        |
| デバイス上の名称 | BUS OUT      |
| ネジ寸      | M12          |
| タイプ      | オス           |
| 極数       | 5 -極         |

機械の仕様

|                    |                                     |
|--------------------|-------------------------------------|
| 外形                 | 角型                                  |
| 寸法 ( 幅 x 高さ x 長さ ) | 123.5 mm x 63 mm x 106.5 mm         |
| 筐体の素材              | 金属                                  |
| 筐体 金属              | アルミ鋳造                               |
| レンズカバーの素材          | ガラス                                 |
| 正味重量               | 1,100 g                             |
| 筐体色                | 赤<br>銀                              |
| 取り付けの種類            | オプションの取り付け部を介して<br>ダブテール溝<br>取り付けネジ |

操作と表示

|              |                                               |
|--------------|-----------------------------------------------|
| 表示の種類        | LED<br>白黒グラフィックディスプレイ 128x64<br>ピクセル、バックライト付き |
| LEDの数        | 2 個数                                          |
| 設定/パラメータ化の種類 | ウェブブラウザ経由                                     |
| コントローラ       | キー                                            |

周囲データ

|                 |               |
|-----------------|---------------|
| 周囲温度、動作時        | -35 ... 40 °C |
| 周囲温度、保管時        | -20 ... 70 °C |
| 相対湿度 ( 結露せず )   | 90 %          |
| バーコード上の周囲光耐性、最大 | 2,000 lx      |

認証

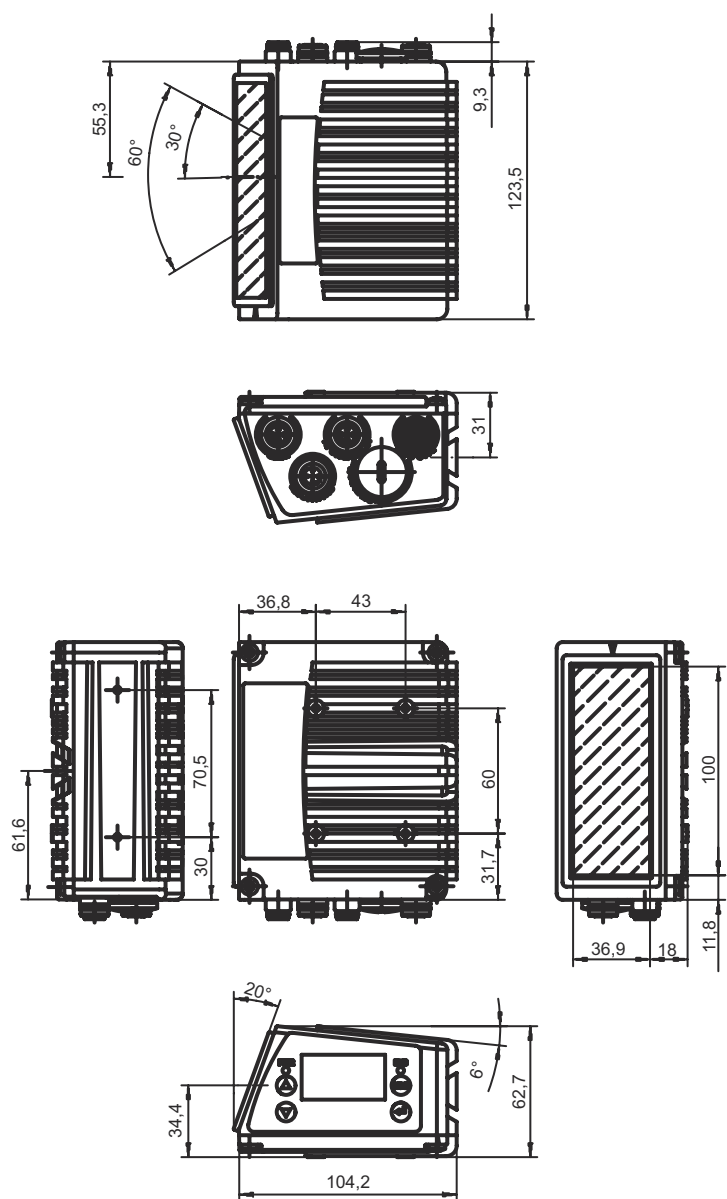
|                  |                                      |
|------------------|--------------------------------------|
| 保護等級             | IP 65                                |
| 保護等級             | III                                  |
| 認可               | c UL US                              |
| 規格によるEMVテスト方法    | EN 55022<br>EN 61000-4-2, -3, -4, -6 |
| 規格によるショックテスト方法   | IEC 60068-2-27、テスト Ea                |
| 規格による連続ショックテスト方法 | IEC 60068-2-29、テスト Eb                |
| 規格による振動テスト方法     | IEC 60068-2-6、テスト Fc                 |

分類

|              |          |
|--------------|----------|
| 関税分類番号       | 84719000 |
| ECLASS 5.1.4 | 27280102 |
| ECLASS 8.0   | 27280102 |
| ECLASS 9.0   | 27280102 |
| ECLASS 10.0  | 27280102 |
| ECLASS 11.0  | 27280102 |
| ECLASS 12.0  | 27280102 |
| ECLASS 13.0  | 27280102 |
| ECLASS 14.0  | 27280102 |
| ECLASS 15.0  | 27280102 |
| ECLASS 16.0  | 27280102 |
| ETIM 5.0     | EC002550 |
| ETIM 6.0     | EC002550 |
| ETIM 7.0     | EC002550 |
| ETIM 8.0     | EC002550 |
| ETIM 9.0     | EC002550 |
| ETIM 10.0    | EC002550 |
| UNSPSC 26.08 | 43211701 |

## 寸法図

すべての寸法表記はミリメートル



## 電気的接続

## コネクタ 1

## サービス

機能

サービスインターフェース

コネクタの種類

USB

プラグタイプ

USB 2.0 スタンダードA

## ピン

## ピン配列

|   |         |
|---|---------|
| 1 | +5 V DC |
| 2 | データ-    |
| 3 | データ+    |
| 4 | GND     |

## 電氣的接続

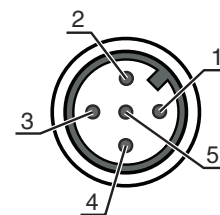
## コネクタ 2

## PWR

|         |       |
|---------|-------|
| 機能      | 信号入力  |
|         | 信号出力  |
|         | 電力供給  |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ |
| ネジ寸     | M12   |
| タイプ     | オス    |
| 素材      | 金属    |
| 極数      | 5 - 極 |
| コーディング  | A コード |

## ピン      ピン配列

|   |        |
|---|--------|
| 1 | VIN    |
| 2 | SWIO 3 |
| 3 | GND    |
| 4 | SWIO 4 |
| 5 | FE     |



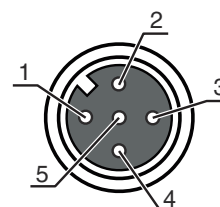
## コネクタ 3

## SW IN/OUT

|         |       |
|---------|-------|
| 機能      | 信号入力  |
|         | 信号出力  |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ |
| ネジ寸     | M12   |
| タイプ     | メス    |
| 素材      | 金属    |
| 極数      | 5 - 極 |
| コーディング  | A コード |

## ピン      ピン配列

|   |        |
|---|--------|
| 1 | VOUT   |
| 2 | SWIO 1 |
| 3 | GND    |
| 4 | SWIO 2 |
| 5 | FE     |



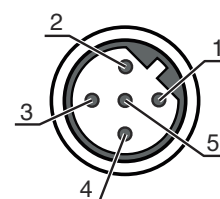
## コネクタ 4

## ホスト/BUS IN

|         |        |
|---------|--------|
| 機能      | BUS IN |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ  |
| ネジ寸     | M12    |
| タイプ     | オス     |
| 素材      | 金属     |
| 極数      | 5 - 極  |
| コーディング  | B コード  |

## ピン      ピン配列

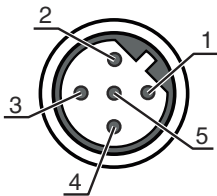
|   |         |
|---|---------|
| 1 | CTS/RX+ |
| 2 | TxD/Tx- |
| 3 | GND_H   |
| 4 | RTS/TX+ |
| 5 | RxD/RX- |



電氣的接続

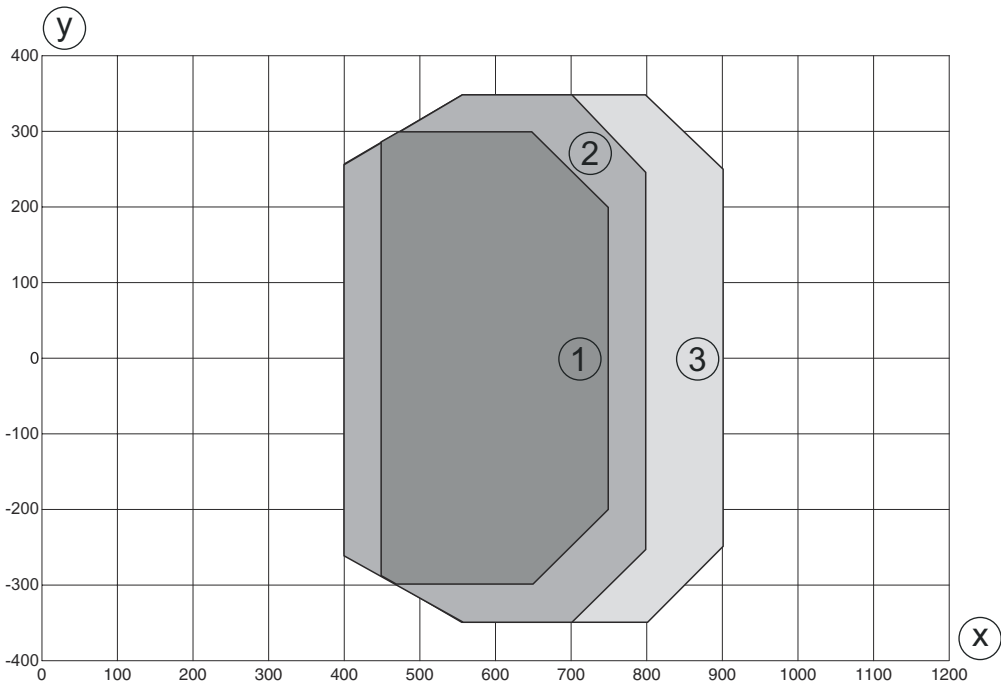
| コネクタ 5  | BUS OUT |
|---------|---------|
| 機能      | BUS OUT |
| コネクタの種類 | 丸形プラグ   |
| ネジ寸     | M12     |
| タイプ     | オス      |
| 素材      | 金属      |
| 極数      | 5-極     |
| コーディング  | Bコード    |

| ピン | ピン配列     |
|----|----------|
| 1  | n.c.     |
| 2  | RS 485 B |
| 3  | GND 485  |
| 4  | RS 485 A |
| 5  | FE       |



ダイアグラム

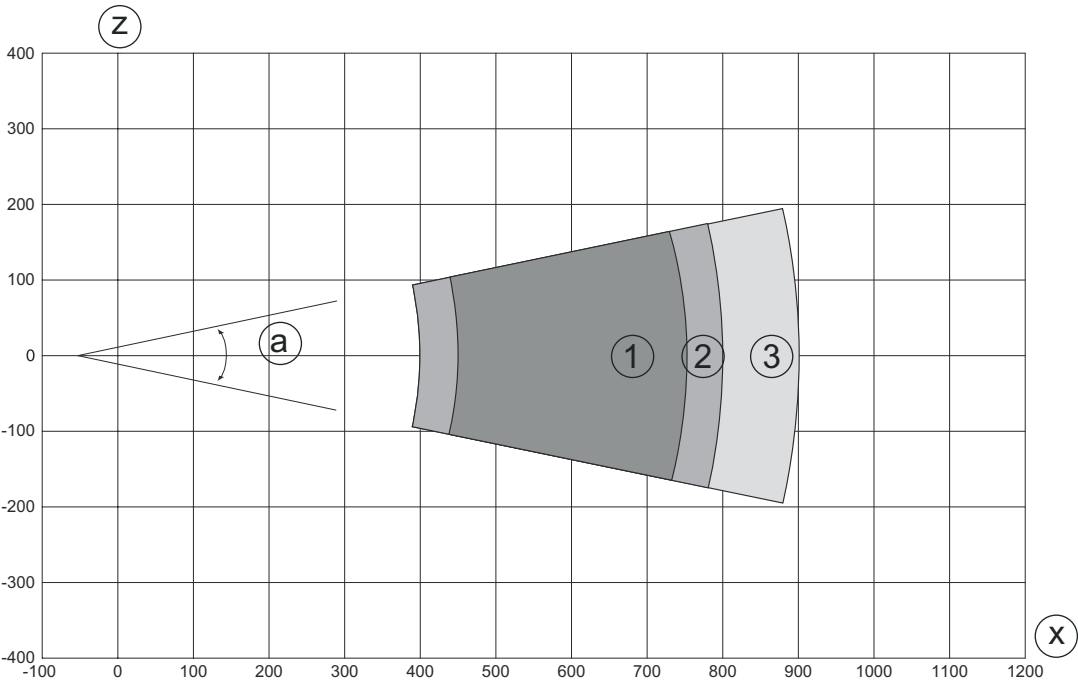
読み取り領域カーブ 中密度



- y 読み取り領域幅 [mm]  
x 読み取り領域間隔 [mm]
- 1 モジュール = 0.25 mm : 450 mm・ 750 mm ( 300 mm 被写界深度 )
  - 2 モジュール = 0.3 mm : 400 mm・ 800 mm ( 400 mm 被写界深度 )
  - 3 モジュール = 0.35 mm : 400 mm・ 900 mm ( 500 mm 被写界深度 )

ダイアグラム

読み取り領域カーブ 中密度



- z 読み取り領域高 [mm]  
x 読み取り領域間隔 [mm]
- 1 モジュール = 0.25 mm : 450 mm・ 750 mm ( 300 mm 被写界深度 )  
2 モジュール = 0.3 mm : 400 mm・ 800 mm ( 400 mm 被写界深度 )  
3 モジュール = 0.35 mm : 400 mm・ 900 mm ( 500 mm 被写界深度 )

操作と表示

| LED   | ディスプレイ | 意味             |
|-------|--------|----------------|
| 1 PWR | オフ     | 供給電圧なし         |
|       | 緑、点滅   | 初期化            |
|       | 緑、連続点灯 | デバイス OK        |
|       | 橙、点滅   | サービスオペレーション    |
|       | 橙、連続点灯 | リセット           |
|       | 赤、点滅   | デバイス OK、注意をセット |
|       | 赤、連続点灯 | デバイスエラー        |
|       |        | 供給電圧なし         |
| 2 NET | オフ     | BUS初期化         |
|       | 緑、点滅   | バス動作 ok        |
|       | 緑、連続点灯 | サービスモード        |
|       | 橙、点滅   | リセット           |
|       | 橙、連続点灯 | 通信エラー          |
|       | 赤、点滅   | ネットワークエラー      |

製品キー

製品名：BCL XXXX YYZ AAA B

|      |                                                                                                                                                                                      |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| BCL  | 動作原理<br>BCL:バーコードリーダ                                                                                                                                                                 |
| XXXX | シリーズ/インターフェース(統合されたフィールドバス技術)<br>600i: RS 232/RS 422/ RS 485 (マルチネットマスター)<br>601i: RS 485 (マルチネットスレーブ)<br>604i: PROFIBUS DP<br>608i: Ethernet<br>648i: Profinet<br>658i: EtherNet/IP |
| YY   | スキャン原理<br>S:ラインスキャナ(Single-Line)<br>O:ガルバノミラースキャナ(Oscillating Mirror)                                                                                                                |
| Z    | オプティクス<br>N:高密度(近い)<br>M:媒体密度(中間距離)<br>F:低密度(遠い)<br>L:ロングレンジ(非常に遠い)                                                                                                                  |
| AAA  | 光線射出口<br>100：側面<br>102：前面に                                                                                                                                                           |
| BB   | 特別装備<br>H: ヒーティング付き                                                                                                                                                                  |

注意



利用可能なすべてのデバイスタイプのリストは、Leuzeのウェブサイトwww.leuze.comにあります。

注意



目的に合ったご利用にご注意ください！



- この製品はセーフティセンサーではなく、個人の保護のためのものではありません。
- この製品は有資格者のみが操作できます。
- 使用目的に応じた製品をご使用してください。



注意！レーザー光線・レーザークラス2



- ビームを見ないでください！  
このデバイスは、レーザークラス2製品に対するIEC/EN 60825-1:2014および米国の規制21 CFR 1040.10を満たし、08.05.2019のLaser Notice No. 56の相違点に準拠しています。
- レーザービームを直接見たり、反射されたレーザービームの方向を見ないでください！ビーム経路を長く見続けると、網膜損傷の危険があります。
  - レーザービームを人に向けてください！
  - レーザービームが誤って人に向いている場合は、不透明、非反射物でレーザービームを遮断してください。
  - デバイスの取り付けと位置合わせの際、反射する表面からのレーザービームの反射を避けてください！
  - 注意！ここに記載されている以外の操作、調整デバイスを使用、または異なった方法をとると、危険な放射線被曝を引き起こす可能性があります。
  - 現地で適用される法的レーザー安全規則を遵守してください。
  - デバイスの改造および変更は認められていません。  
このデバイスにユーザが調整またはメンテナンスできる部品は含まれていません。  
Leuze electronic GmbH + Co. KGのみが修理を実施することができます。

## 注意

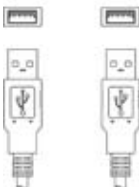
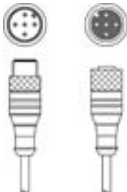
| 注意                                                                               |                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | レーザー警告とレーザー注意標識を掲示してください！<br>レーザー警告とレーザー注意標識がデバイスに取り付けられています。さらにこのデバイスには、複数の言語でレーザー警告とレーザー注意標識（ステッカー）が付属しています。           |
|                                                                                  | ※ "使用場所に合ったレーザー注意標識をデバイスに取り付けます。米国でデバイスを使用する場合は、"21 CFR 1040.10に準拠しています"と記されたシールを使用してください。                               |
|                                                                                  | ※ デバイスにラベルが付いていない場合（デバイスが小さすぎるなど）、またはデバイスに貼られたレーザー警告およびレーザー注意標識がデバイスの組付け状況のために不明瞭な場合は、レーザー警告およびレーザー注意標識を装置の近くに取り付けてください。 |
|                                                                                  | ※ デバイスのレーザービームやその他の光ビームへの暴露を必要とせずに読み取ることができるよう、レーザー警告およびレーザー注意標識を取り付けて下さい。                                               |

## アクセサリ

## コネクタ関連・コネクタケーブル

|                                                                                    | 製品番号     | 名称                 | 製品   | 説明                                                                                                                                            |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|--------------------|------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50132079 | KD U-M12-5A-V1-050 | 接続回線 | アプリケーション: 化学的条件<br>コネクタ 1: 丸形プラグ, M12, 軸方向, メス, A コード, 5-極<br>丸形プラグ、LED: いいえ<br>コネクタ 2: オープン末端<br>シールド: いいえ<br>ケーブル長: 5,000 mm<br>シースの素材: PVC |

## コネクタ関連・相互接続ケーブル

|                                                                                    | 製品番号     | 名称                          | 製品       | 説明                                                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|-----------------------------|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50107726 | KB USB A - USB A            | 相互接続ケーブル | インターフェースに適合: USB<br>コネクタ 1: USB<br>コネクタ 2: USB<br>シールド: はい<br>ケーブル長: 1,800 mm<br>シースの素材: PVC                                                                                          |
|  | 50135254 | KDS PB-M12-4A-M12-4A-P3-050 | 相互接続ケーブル | アプリケーション: 油/潤滑油に耐えられる<br>インターフェースに適合: PROFIBUS DP<br>コネクタ 1: 丸形プラグ, M12, 軸方向, メス, B コード, 5-極<br>コネクタ 2: 丸形プラグ, M12, 軸方向, オス, B コード, 4-極<br>シールド: はい<br>ケーブル長: 5,000 mm<br>シースの素材: PUR |

## コネクタ関連・ターミネータ

|                                                                                    | 製品番号     | 名称         | 製品        | 説明                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | 50038539 | TS 02-4-SA | ターミネータプラグ | 適している: MultiNet Plus, PROFIBUS DP<br>機能: パスターミネーション<br>コネクタ 1: 丸形プラグ, M12, 軸方向, オス, B コード, 4-極 |

## アクセサリ

## 取り付け技術-その他

|                                                                                   | 製品番号     | 名称    | 製品    | 説明                                                           |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|-------|-------|--------------------------------------------------------------|
|  | 50111224 | BT 59 | ブラケット | 取り付け、設備側: 溝に取付け<br>取り付け、デバイス側: クランプ可<br>素材: 金属<br>振動ダンパ: いいえ |

## サービス

|                                                                                    | 製品番号    | 名称         | 製品       | 説明                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------|---------|------------|----------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | S981020 | CS30-E-212 | 時間給      | 詳細: アプリケーションデータの構成、適切なセンサーの選択および提案、組立略図としての図の作成。<br>条件: 記入済みのアンケート用紙またはアプリケーション説明の付いたプロジェクト仕様があります。 |
|   | S981014 | CS30-S-110 | 初期導入サポート | 詳細: 顧客の要望に応じた場所での実施、最長10時間。<br>条件: デバイスと接続コードは事前に取り付け済み、交通、宿泊費 ( 場合により ) は料金に含まれません。                |
|  | S981019 | CS30-T-110 | 製品トレーニング | 詳細: 場所と内容は応相談、最長10時間。<br>条件: 交通、宿泊費 ( 場合により ) は料金に含まれません。                                           |
|  | S981021 | CS30-V-212 | 時間給      | 詳細: 検査レポート作成とコード品質の評価付きREA評価。<br>条件: 純正バーコードは発注主により用意されます。                                          |

## 注意



☞ 利用可能なすべてのアクセサリアイテムのリストは、Leuzeのウェブサイトでアイテム詳細ページのダウンロードタブにあります。